

EDIFIER

MP700

Portable Speaker

Enceinte Portable

User manual | Mode d'emploi

Important safety instruction

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

1. Keep these instructions.
2. Follow all instructions.
3. Do not use this apparatus near water.
4. Clean only with dry cloth.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
7. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
8. The maximum ambient temperature is 35 °C.

FCC Statement
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

1
English

Important safety instruction

IC Caution
The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and complies with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 if; utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de-rf. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Note:
There is a built-in rechargeable lithium-ion battery in the speaker.
Danger of explosion if the speaker is disassembled. The speaker must not be placed close to excessive heat such as fire or the like.

Correct Disposal of this product.
Indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2
English

Unpack the box

Box content

Speaker

Power adapter

3.5mm-3.5mm audio cable

User manual

3
English

Charging the Battery

Charging: traveling blinking lights
Fully charged: all lights off

4
English

Operation

1. LED indicator
Red: Aux
Blue: Bluetooth
2. ON /standby/Audio source selector
ON: press once
Standby: press and hold
Audio source selector: press once (ON)
3. Volume down / Previous track
Previous track: press and hold (Bluetooth mode)
Volume down: press once
4. Volume up / Next track
Next track: press and hold (Bluetooth mode)
Volume up: press once
5. NFC (Near Field Communication) receiver

6. Line input
7. DC output
8. DC input
9. Charging/battery power Indicator

5
English

Connections

Bluetooth Connection

1. Turn on the speaker
2. On your device (mobile phone, tablet device, MP3/MP4 player etc.), go to Bluetooth to search and select "EDIFIER MP700".
3. Pair your device with "EDIFIER MP700".
4. When Bluetooth is not connected, the blue LED blinks.
5. Touch play on your device and adjust the volume to a desired level.
6. Play/pause: press the volume +/- button at the same time

Note:
1. Bluetooth connectivity and compatibility may be different between different source devices, depending on the software version of the source.
2. To enjoy the full Bluetooth functions of this product, please ensure your mobile device has A2DP profile.
3. PIN code for connection is "0000" if needed.

6
English

Connections

NFC (Near Field Communication) function

1. Turn on the speaker
2. Switch on the NFC function on your device
3. Put your device near the speaker. The Bluetooth connection will be made automatically by NFC. Your device is now connected to the speaker.
4. Play the music on your device and adjust the volume to a desired level.

Disconnection:
You can switch off NFC function after the Bluetooth successfully connected, and the speaker will remain Bluetooth connection.

7
English

Connections

Audio Cable Connection

Connect to source using 3.5mm auxiliary cable included.

Note:
When the speaker is in Bluetooth mode, you need to press Into AUX mode and the LED indicator turn to red.

8
English

Spare power source output

Spare power source output / Battery power output

USB cable not include

The USB output can be used to charge your mobile device up to 5V maximum 500mA DC using a USB cable. USB cable not included.

9
English

Specification

Power output: RMS 10W+2 (mid-range and bass) ±94W+2 (treble)
Signal to noise ratio: ≥85dB
Frequency response: 80Hz-20KHz (±3dB)
Input sensitivity: 800 ± 50mV
Input type: Bluetooth /Auxiliary
Mid-range unit: 25"(70mm)
Treble unit: Ø19mm silk dome tweeter

10
English

Troubleshooting

• Switch the EDIFIER MP700 off then on and reconnect to the audio source.
• Ensure Bluetooth function is enabled on your Bluetooth devices.
• Move the devices closer and retry the connection.
• Try another Bluetooth device for connection.
• Check the power cord connection and make sure the wall outlet is on.
• Switch the system off then on and reconnect to the audio source.
• Confirm that the system is ON and not in STBY mode.
• Check the master volume and confirm that it is turned up.
• Check for proper connections of the audio input cable.
• Check audio source to confirm that it is functioning properly.

Thank you for purchasing this EDIFIER product. For warranty information regarding your new purchase please visit www.edifier.com
✔ If you have any further questions or concerns regarding EDIFIER Products anywhere in the world, please visit our website at: www.edifier.com, or email EDIFIER Support for further assistance at: managing@edifier.com
✔ To contact us by phone: 1-877-EDIFIER (334-3437) in US and Canada; for South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifierla.com (Spanish/Portuguese) for detailed local contact information.

Manual Edition 1.0, Jul. 2015
IB-200-M07000-00

Edifier International Ltd.,
Suite 1610
16th Floor, Tower II,
Lippo Centre,
89 Queensway
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier-international.com
© 2015 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

Consignes de securite importantes

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendies ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

1. Conserver ces notices
2. Suivre toutes les instructions
3. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau
4. Ne nettoyer qu'avec un chiffon doux.
5. Ne pas installer près de sources de chaleur tels des radiateurs, de bouches d'air chaud, des fours, ou autres appareils (y compris des amplificateurs) générant de la chaleur.
6. N'utiliser que les fixations/accessoires stipulés par le fabricant.
7. Confier la réparation à un personnel technique agréé. La réparation est nécessaire lors de tout endommagement de l'appareil, tel les dégâts au cordon d'alimentation ou à la prise, un liquide a été versé ou des objets sont tombés sur l'appareil, ce dernier a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
8. La température ambiante maximale est de 35 °C.

Remarque:
Remarque : Une batterie rechargeable lithium-ion est incorporée dans le haut-parleur. Risque d'explosion si le haut-parleur est démonté. Le haut-parleur ne doit pas être placé à proximité d'une chaleur excessive tel le feu ou équivalent.

Élimination correcte de ce produit. Ce symbole avise qu'en Europe, ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles et éviter tout risque pour l'environnement ou la santé résultant d'une élimination non contrôlée des déchets. Pour retourner le produit usagé, utilisez les points de retour et de collecte ou contactez le vendeur du produit qui peut prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

11
Français

Déballage

Contenu du produit

Haut-parleur

Adaptateur de puissance

Câble audio

Mode d'emploi

12
Français

Recharger la batterie

Charge : voyants clignotants
Recharge : tous les voyants sont éteints

13
Français

Fonctionnement

1.Voyant DEL
Rouge : Aux
Bleu : Bluetooth
2. Marche/veille/Sélecteur de la source audio
Mise en marche : faire un appui
Mise en veille : faire appui long
Sélecteur de la source audio: faire un appui (Marche)
3. Baisser le volume/Piste précédent
Piste précédent: faire appui long (mode Bluetooth)
Baisser le volume: faire un appui
4. Monter le volume/Piste suivant
Piste suivant: faire appui long (mode Bluetooth)
Monter le volume: faire un appui
5. Récepteur NFC (communication courte distance)

6. Entrée de ligne
7. Sortie CC
8. Entrée CC
9. Indicateur de charge/ alimentation batterie

14
Français

Connexions

1. Mettre le haut-parleur en marche
2. Mettre votre appareil en marche (téléphone mobile, tablette, lecteur MP3/MP4), aller sur le paramètre Bluetooth pour effectuer une recherche et choisissez « EDIFIER MP700 »
3. Apparez votre appareil avec « EDIFIER MP700 ».
4. Lorsque Bluetooth est pas connecté, le voyant bleu clignote.
5. Lisez de la musique sur votre appareil et réglez le volume à votre convenance.
6. Lecture/pause : appuyez sur le bouton Volume +/- en même temps.

Remarque :
1. La connectivité et la compatibilité Bluetooth peuvent varier selon les appareils sources.
2. Pour profiter pleinement des fonctions Bluetooth de ce produit, vérifiez que votre appareil mobile a le profil A2DP.
3. Le code PIN pour la connexion est « 0000 », si nécessaire.

15
Français

Connexions

Connexion NFC (communication courte distance)

1. Mettez en marche le haut-parleur et activez la fonctionnalité NFC sur votre appareil.
2. Placez votre appareil près du haut-parleur. La connexion Bluetooth se fera automatiquement par NFC. Votre appareil est désormais connecté au haut-parleur.
3. Lisez la musique sur votre appareil et réglez le volume à votre convenance.

Déconnexion :
Il est possible d'éteindre la fonction NFC une fois que Bluetooth est connecté, le haut-parleur demeurera en connexion Bluetooth.

16
Français

Connexions

Connexion de câble audio

Connecter à la source à l'aide du câble auxiliaire 3.5 mm inclus

Note :
Lorsque le haut-parleur est en mode Bluetooth, il faudra appuyer sur pour passer en mode AUX le voyant DEL devient rouge

17
Français

Sortie de source d'alimentation de rechange

Sortie de source d'alimentation de rechange/ Sortie de batterie

(Câble USB non inclus)

Le port USB peut être utilisé pour recharger votre appareil mobile jusqu'à 5 V, maximum 500 mA CC, en utilisant un câble USB. Câble USB vendu séparément.

18
Français

Guide de dépannage

• Réglez l'appareil sur EDIFIER MP700 , puis reconnectez-le à la source audio.
• Assurez-vous que la fonctionnalité Bluetooth soit activée sur votre appareil Bluetooth.
• Approchez votre appareil et essayez la connexion.
• Essayez la connexion avec un autre appareil Bluetooth.
• Vérifiez le branchement du cordon d'alimentation et assurez-vous que la prise murale soit sous tension.
• Réallumez le système, puis reconnectez-le à la source audio.
• Vérifiez que le système est en marche et non en mode veille.
• Vérifiez le volume et assurez-vous qu'il soit activé.
• Assurez-vous que le câble d'entrée audio soit branché correctement.
• Vérifiez la source audio pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit EDIFIER. Pour plus de renseignements sur la garantie de votre achat, visitez www.edifier.com.
✔ Pour toute autre question ou préoccupation concernant les produits EDIFIER partout dans le monde, visitez notre site Web au www.edifier.com ou écrivez-nous par courriel pour recevoir un soutien technique à main@edifier.com.
✔ Contactez-nous par téléphone au 1-877-EDIFIER (334-3437) aux É.-U. et au Canada; pour l'Amérique du Sud : visitez www.edifier.com (en anglais) ou www.edifierla.com (en espagnol et en portugais) pour obtenir des coordonnées locales détaillées.

19
Français

Caractéristiques techniques

Puissance de sortie : 2x10 W (médiales et basses) + 2x8 W (aigus) RMS
Rapport signal/bruit : ≥ 85 dBA
Réponse en fréquence : 80 Hz à 20 kHz (±3dB)
Préamplification : 800 ± 50 mV
Type d'entrée : Bluetooth/auxiliaire
Haut-parleur médial : 25"(70mm)
Haut-parleur d'aigus : Haut-parleur d'aigus à dôme en soie de 19 mm Ø

名 称:	MP700 (英法文) 说明书	东莞市漫步者科技有限公司
材 质:	80克米黄色欧维斯纸	版面设计:
尺 寸:	60*130mm	校 对:
版本号及料号:	V1. 0/ 1B-200-M07000-00	批 准: